

## CARD 1

- Publicly listed company  
पब्लिक लिमिटेड
- Private held, limited liability company  
प्रा.लि
- Sole proprietorship  
एकल स्वामित्व भएको कम्पनी
- Partnership  
साभेदारी
- Limited partnership  
सीमित साभेदारी

## CARD 2

Private <u>domestic</u> individuals, companies or organizations निजी स्वदेशमा बस्ने व्यक्तिहरु, कम्पनीहरु अथवा संस्थाहरु	%
Private <u>foreign</u> individuals, companies or organizations निजी विदेशमा बस्ने व्यक्तिहरु, कम्पनीहरु अथवा संस्थाहरु	%
Government/State सरकार/राज्य	%
Other अन्य	%
	<b>100%</b>

### CARD 3

24 hours २४ घण्टा
Between 12-24 hours १२ देखि २४ घण्टा
Between 6-12 hours ६ देखि १२ घण्टा
Between 3-6 hours ३ देखि ६ घण्टा
Between 0-3 hours ० देखि ३ घण्टा

## CARD 4

<b>No Obstacle</b> कुनै अवरोध छैन	<b>Minor Obstacle</b> सानोतिनो अवरोध	<b>Moderate obstacle</b> साधारण अवरोध	<b>Major Obstacle</b> ठूलो अवरोध	<b>Very Severe Obstacle</b> धेरै ठूलो अवरोध
--	---	--	---	--

## CARD 5

### 15            **Manufacture of food products and beverages**

- 1511 - Production, processing and preserving of meat and meat products
- 1512 - Processing and preserving of fish and fish products
- 1513 - Processing and preserving of fruit and vegetables
- 1514 - Manufacture of vegetable and animal oils and fats
- 1520 - Manufacture of dairy products
- 1531 - Manufacture of grain mill products
- 1532 - Manufacture of starches and starch products
- 1533 - Manufacture of prepared animal feeds
- 1541 - Manufacture of bakery products
- 1542 - Manufacture of sugar
- 1543 - Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery
- 1544 - Manufacture of macaroni, noodles, couscous and similar farinaceous products
- 1549 - Manufacture of other food products n.e.c.
- 1551 - Distilling, rectifying and blending of spirits; ethyl alcohol production from fermented materials
- 1552 - Manufacture of wines
- 1553 - Manufacture of malt liquors and malt
- 1554 - Manufacture of soft drinks; production of mineral waters

### 16            **Division: 16 - Manufacture of tobacco products**

- 1600 - Manufacture of tobacco products

### 17            **Division: 17 - Manufacture of textiles**

- 1711 - Preparation and spinning of textile fibres; weaving of textiles
- 1712 - Finishing of textiles
- 1721 - Manufacture of made-up textile articles, except apparel
- 1722 - Manufacture of carpets and rugs
- 1723 - Manufacture of cordage, rope, twine and netting
- 1729 - Manufacture of other textiles n.e.c.
- 1730 - Manufacture of knitted and crocheted fabrics and articles

### 18            **Division: 18 - Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur**

- 1810 - Manufacture of wearing apparel, except fur apparel
- 1820 - Dressing and dyeing of fur; manufacture of articles of fur

**19 Division: 19 - Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear**

- 1911 - Tanning and dressing of leather
- 1912 - Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness
- 1920 - Manufacture of footwear

**20 Division: 20 - Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials**

- 2010 - Sawmilling and planing of wood
- 2021 - Manufacture of veneer sheets; manufacture of plywood, laminboard, particle board and other panels and boards
- 2022 - Manufacture of builders' carpentry and joinery
- 2023 - Manufacture of wooden containers
- 2029 - Manufacture of other products of wood; manufacture of articles of cork, straw and plaiting materials

**21 Division: 21 - Manufacture of paper and paper products**

- 2101 - Manufacture of pulp, paper and paperboard
- 2102 - Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper and paperboard
- 2109 - Manufacture of other articles of paper and paperboard

**22 Division: 22 - Publishing, printing and reproduction of recorded media**

- 2211 - Publishing of books, brochures and other publications
- 2212 - Publishing of newspapers, journals and periodicals
- 2213 - Publishing of music
- 2219 - Other publishing
- 2221 - Printing
- 2222 - Service activities related to printing
- 2230 - Reproduction of recorded media

**23      Division: 23 - Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel**

- 2310 - Manufacture of coke oven products
- 2320 - Manufacture of refined petroleum products
- 2330 - Processing of nuclear fuel

**24      Division: 24 - Manufacture of chemicals and chemical products**

- 2411 - Manufacture of basic chemicals, except fertilizers and nitrogen compounds
- 2412 - Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds
- 2413 - Manufacture of plastics in primary forms and of synthetic rubber
- 2421 - Manufacture of pesticides and other agrochemical products
- 2422 - Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics
- 2423 - Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemicals and botanical products
- 2424 - Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations
- 2429 - Manufacture of other chemical products n.e.c.
- 2430 - Manufacture of man-made fibres

**25      Division: 25 - Manufacture of rubber and plastics products**

- 2511 - Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres
- 2519 - Manufacture of other rubber products
- 2520 - Manufacture of plastics products

**26            Division: 26 - Manufacture of other non-metallic mineral products**

- 2610 - Manufacture of glass and glass products
- 2691 - Manufacture of non-structural non-refractory ceramic ware
- 2692 - Manufacture of refractory ceramic products
- 2693 - Manufacture of structural non-refractory clay and ceramic products
- 2694 - Manufacture of cement, lime and plaster
- 2695 - Manufacture of articles of concrete, cement and plaster
- 2696 - Cutting, shaping and finishing of stone
- 2699 - Manufacture of other non-metallic mineral products n.e.c.

**27            Division: 27 - Manufacture of basic metals**

- 2710 - Manufacture of basic iron and steel
- 2720 - Manufacture of basic precious and non-ferrous metals
- 2731 - Casting of iron and steel
- 2732 - Casting of non-ferrous metals

**28            Division: 28 - Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment**

- 2811 - Manufacture of structural metal products
- 2812 - Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal
- 2891 - Forging, pressing, stamping and roll-forming of metal; powder metallurgy
- 2892 - Treatment and coating of metals; general mechanical engineering on a fee or contract basis
- 2893 - Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware
- 2899 - Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.
- 2813 - Manufacture of steam generators, except central heating hot water boilers
- 2891 - Forging, pressing, stamping and roll-forming of metal; powder metallurgy
- 2892 - Treatment and coating of metals; general mechanical engineering on a fee or contract basis
- 2893 - Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware
- 2899 - Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.

29            **Division: 29 - Manufacture of machinery and equipment n.e.c.**

- 2911 - Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines
- 2912 - Manufacture of pumps, compressors, taps and valves
- 2913 - Manufacture of bearings, gears, gearing and driving elements
- 2914 - Manufacture of ovens, furnaces and furnace burners
- 2915 - Manufacture of lifting and handling equipment
- 2919 - Manufacture of other general-purpose machinery
- 2921 - Manufacture of agricultural and forestry machinery
- 2922 - Manufacture of machine tools
- 2923 - Manufacture of machinery for metallurgy
- 2924 - Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction
- 2925 - Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing
- 2926 - Manufacture of machinery for textile, apparel and leather production
- 2927 - Manufacture of weapons and ammunition
- 2929 - Manufacture of other special-purpose machinery
- 2930 - Manufacture of domestic appliances n.e.c.

30            **Division: 30 - Manufacture of office, accounting and computing machinery**

- 3000 - Manufacture of office, accounting and computing machinery

31            **Division: 31 - Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.**

- 3110 - **Manufacture of electric motors, generators and transformers**
- 3120 - **Manufacture of electricity distribution and control apparatus**
- 3130 - **Manufacture of insulated wire and cable**
- 3140 - **Manufacture of accumulators, primary cells and primary batteries**
- 3150 - **Manufacture of electric lamps and lighting equipment**
- 3190 - **Manufacture of other electrical equipment n.e.c.**

**32 Division: 32 - Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus**

- 3210 - Manufacture of electronic valves and tubes and other electronic components
- 3220 - Manufacture of television and radio transmitters and apparatus for line telephony and line telegraphy
- 3230 - Manufacture of television and radio receivers, sound or video recording or reproducing apparatus, and associated goods

**33 Division: 33 - Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks**

- 3311 - Manufacture of medical and surgical equipment and orthopaedic appliances
- 3312 - Manufacture of instruments and appliances for measuring, checking, testing, navigating and other purposes, except industrial process control equipment
- 3313 - Manufacture of industrial process control equipment
- 3320 - Manufacture of optical instruments and photographic equipment
- 3330 - Manufacture of watches and clocks

**34 Division: 34 - Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers**

- 3410 - Manufacture of motor vehicles
- 3420 - Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles; manufacture of trailers and semi-trailers
- 3430 - Manufacture of parts and accessories for motor vehicles and their engines

**35 Division: 35 - Manufacture of other transport equipment**

- 3511 - Building and repairing of ships
- 3512 - Building and repairing of pleasure and sporting boats
- 3520 - Manufacture of railway and tramway locomotives and rolling stock
- 3530 - Manufacture of aircraft and spacecraft
- 3591 - Manufacture of motorcycles
- 3592 - Manufacture of bicycles and invalid carriages
- 3599 - Manufacture of other transport equipment n.e.c.

**36 Division: 36 - Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.**

- 3610 - Manufacture of furniture
- 3691 - Manufacture of jewellery and related articles
- 3692 - Manufacture of musical instruments
- 3693 - Manufacture of sports goods
- 3694 - Manufacture of games and toys
- 3699 - Other manufacturing n.e.c.

**37 Division: 37 - Recycling.**

- 3710 - Recycling of metal waste and scrap
- 3720 - Recycling of non-metal waste and scrap

**45 Division: 45 – Construction**

- 4510 - Site preparation
- 4520 - Building of complete constructions or parts thereof; civil engineering
- 4530 - Building installation
- 4540 - Building completion
- 4550 - Renting of construction or demolition equipment with operator

**50 Division: 50 - Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel**

- 5010 - Sale of motor vehicles
- 5020 - Maintenance and repair of motor vehicles
- 5030 - Sale of motor vehicle parts and accessories
- 5040 - Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories
- 5050 - Retail sale of automotive fuel

**51 Division: 51 - Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles**

- 5110 - Wholesale on a fee or contract basis
- 5121 - Wholesale of agricultural raw materials and live animals
- 5122 - Wholesale of food, beverages and tobacco
- 5131 - Wholesale of textiles, clothing and footwear
- 5139 - Wholesale of other household goods
- 5141 - Wholesale of solid, liquid and gaseous fuels and related products
- 5142 - Wholesale of metals and metal ores
- 5143 - Wholesale of construction materials, hardware, plumbing and heating equipment and supplies
- 5149 - Wholesale of other intermediate products, waste and scrap
- 5151 - Wholesale of computers, computer peripheral equipment and software
- 5152 - Wholesale of electronic and telecommunications parts and equipment
- 5159 - Wholesale of other machinery, equipment and supplies
- 5190 - Other wholesale

**52 Division: 52 - Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods**

- 5211 - Retail sale in non-specialized stores with food, beverages or tobacco predominating
- 5219 - Other retail sale in non-specialized stores
- 5220 - Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores
- 5231 - Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toilet articles
- 5232 - Retail sale of textiles, clothing, footwear and leather goods
- 5233 - Retail sale of household appliances, articles and equipment
- 5234 - Retail sale of hardware, paints and glass
- 5239 - Other retail sale in specialized stores
- 5240 - Retail sale of second-hand goods in stores
- 5251 - Retail sale via mail order houses
- 5252 - Retail sale via stalls and markets
- 5259 - Other non-store retail sale
- 5260 - Repair of personal and household goods

**55 Division: 55 - Hotels and restaurants**

- 5510 - Hotels; camping sites and other provision of short-stay accommodation
- 5520 - Restaurants, bars and canteens

**60 Division: 60 - Land transport; transport via pipelines**

- 6010 - Transport via railways
- 6021 - Other scheduled passenger land transport
- 6022 - Other non-scheduled passenger land transport
- 6023 - Freight transport by road
- 6030 - Transport via pipelines

**61 Division: 61 - Water transport**

- 6110 - Sea and coastal water transport
- 6120 - Inland water transport

**62 Division: 62 - Air transport**

- 6210 - Scheduled air transport
- 6220 - Non-scheduled air transport

**63 Division: 63 - Supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies**

- 6301 - Cargo handling
- 6302 - Storage and warehousing
- 6303 - Other supporting transport activities
- 6304 - Activities of travel agencies and tour operators; tourist assistance activities n.e.c.
- 6309 - Activities of other transport agencies

**64            Division: 64 - Post and telecommunications**

- 6411 - National post activities
- 6412 - Courier activities other than national post activities

**72            Division: 72 - Computer and related activities**

- 7210 - Hardware consultancy
- 7221 - Software publishing
- 7229 - Other software consultancy and supply
- 7230 - Data processing
- 7240 - Database activities and online distribution of electronic content
- 7250 - Maintenance and repair of office, accounting and computing machinery
- 7290 - Other computer-related activities

## Card 6

National sales देश भित्र भएका विक्री	%
Indirect exports [sold domestically to third party that exports products] अप्रत्यक्ष निर्यात (सामान निर्यात गर्ने तेस्रो पार्टीलाई गरिएको विक्री)	%
Direct exports प्रत्यक्ष निर्यात	%
	<b>100%</b>

## Card 7

Road सडक/बाटो	%
Air आकाश मार्ग	%
Sea समुंद्र मार्ग	%
	<b>100%</b>

## Card 8

Kathmandu international airport काठमाडौं अन्तराष्ट्रिय विमानस्थलबाट
Border crossing to India भारतको सिमाना हुँदै
Border crossing to China चिनको सिमाना हुँदै

## Card 9

Material inputs or supplies of  
domestic origin

स्वदेशी कच्चा सामग्री

Material inputs or supplies of  
foreign origin

विदेशी कच्चा सामग्री

## Card 10

<b>The network of roads</b> सडकहरुको संजाल
<b>Road quality</b> सडकको गुणस्तर
<b>Availability of transport vehicles</b> यातायात/सवारी साधनको प्राप्यता
<b>Quality of transport vehicles</b> यातायात/सवारी साधनका गुणस्तर
<b>Petrol availability</b> पेट्रोलको प्राप्यता
<b>Strikes</b> बन्द हडताल
<b>Time or distance to market</b> बजार जान लाग्ने समय/दुरी

## Card 11

<b>Airfreight capacity</b> हवाई ढुवानीको क्षमता
<b>Frequency of air traffic</b> हवाई ट्राफिकको नित्यता
<b>Quality of airfreight</b> हवाई ढुवानीको गुणस्तर
<b>Distance to airport</b> हवाई अड्डाको दुरी
<b>Customs at Nepal airports</b> नेपाली हवाई अड्डाका भन्सारहरु
<b>Time or distance to market</b> बजार जान लाग्ने समय/दुरी
<b>Not applicable</b> लागु हुँदैन

## CARD 12

<b>No Obstacle</b> कुनै अवरोध छैन	<b>Minor Obstacle</b> सानोतिनो अवरोध	<b>Moderate obstacle</b> साधारण अवरोध	<b>Major Obstacle</b> ठूलो अवरोध	<b>Very Severe Obstacle</b> धेरै ठूलो अवरोध
--	---	--	---	--

## CARD 13

Local – main product sold mostly in same municipality where establishment is located

स्थानीय बजार-मुख्य उत्पादन प्राय स्थानीय नगरपालिकामा बिक्री गरिन्छ (जहाँ संस्था अवस्थित छ)

National – main product sold mostly across the country where establishment is located

राष्ट्रिय बजार - मुख्य उत्पादन नेपाल भित्रकै बजार तर संस्था अवस्थित नगरपालिका भन्दा बाहिर बिक्री गरिन्छ

International

अन्तर्राष्ट्रिय बजार

## CARD 14

Not at all important महत्वपूर्ण छैन	Slightly important हल्का महत्वपूर्ण	Fairly important ठिकठिकै महत्वपूर्ण	Very important धेरै महत्वपूर्ण
--	--	--	-----------------------------------

## CARD 15

<b>No Obstacle</b> कुनै अवरोध छैन	<b>Minor Obstacle</b> सानोतिनो अवरोध	<b>Moderate obstacle</b> साधारण अवरोध	<b>Major Obstacle</b> ठूलो अवरोध	<b>Very Severe Obstacle</b> धेरै ठूलो अवरोध
--	---	--	---	--

## CARD 16

Owned by this establishment आफ्नै	%
Rented or leased by this establishment भाँडामा वा ठेक्कामा लिइएको	%
Other अन्य	%
	<b>100%</b>

## CARD 17

	Percent
Paid for before the delivery? सामान पाउन अगावै	%
Paid for on delivery? सामान पाउँदा	%
Paid for after delivery? सामान पाएपछि	%
	<b>100%</b>

## CARD 18

	<b>% Sources of Working Capital</b>
Internal funds or retained earnings आन्तरिक कोष र संचित नाफा	%
Borrowed from banks (private banks or state-owned) संस्थापकको योगदान वा नयाँ सेयर निकासी	%
Borrowed from non-bank financial institutions निजी तथा सरकारी बैंकबाट लिएको ऋण	%
Purchases on credit from suppliers and advances from customers वित्तिय संस्थाबाट लिएको ऋण	%
Capital or remittances from people who are migrants abroad or who are returned migrants उधारो खरिद तथा ग्राहकसँग लिएको अग्रिम भुक्तानी	%
Other (moneylenders, friends, relatives, non banking financial institutions, etc) विदेशीयका वा विदेशबाट फर्केका व्यक्तिको पूँजी/वैदेशिक आम्दानी	%
	<b>100%</b>

## CARD 19

	<b>% Sources of Working Capital</b>
Internal funds or retained earnings आन्तरिक कोष र संचित नाफा	%
Owners' contribution or issued new equity shares संस्थापकको योगदान वा नयाँ सेयर निकास	%
Borrowed from banks (private banks or state-owned) निजी तथा सरकारी बैंकबाट लिएको ऋण	%
Borrowed from non-bank financial institutions वित्तीय संस्थाबाट लिएको ऋण	%
Purchases on credit from suppliers and advances from customers उधारो खरिद तथा ग्राहकसँग लिएको अग्रिम भुक्तानी	%
Capital or remittances from people who are migrants abroad or who are returned migrants वदेशीयका वा विदेशबाट फर्केका व्यक्तिको पूँजी/वैदेशिक आम्दानी	%
Other (moneylenders, friends, relatives, non banking financial institutions, etc) अन्य (ऋणदाता, साथीहरु, नातेदार आदि)	%
	<b>100%</b>

## CARD 20

Private commercial banks

निजि वाणिज्य बैंक

State-owned banks or government agency

सरकारी बैंक वा सरकारी निकाय

Non-bank financial institutions which include microfinance institutions, credit cooperatives, credit unions, or finance companies

वित्तीय संस्था, लघुवित्तीय संस्था, सहकारी, उधारो संघ वा वित्तीय कम्पनी

Other

अन्य

## CARD 21

No need for a loan – establishment has sufficient capital

ऋण लिन परेन - संस्थासँग पर्याप्त पूँजी छ

Application procedures for loans or line of credit are complex

ऋण लिने प्रक्रिया जटिल भएकोले

Interest rates are not favorable

व्याज दर अनुकूल नभएको

Collateral requirements are too high

धितोको परिमाण ज्यादै धेरै भएको

Size of loan and maturity are insufficient

ऋणको परिमाण र म्याद नपुग भएको

Did not think it would be approved

ऋण स्वीकृत हुन्छ जस्तो लागेन

## CARD 22

<b>No Obstacle</b> कुनै अवरोध छैन	<b>Minor Obstacle</b> सानोतिनो अवरोध	<b>Moderate obstacle</b> साधारण अवरोध	<b>Major Obstacle</b> ठूलो अवरोध	<b>Very Severe Obstacle</b> धेरै ठूलो अवरोध
--	---	--	---	--

## CARD 23

<b>Strongly disagree</b> पुरै विरुद्ध	<b>Tend to disagree</b> असहमत	<b>Tend to agree</b> सहमत	<b>Strongly agree</b> पुरै सहमत
--	----------------------------------	------------------------------	------------------------------------

## CARD 24

<b>No Obstacle</b> कुनै अवरोध छैन	<b>Minor Obstacle</b> सानोतिनो अवरोध	<b>Moderate obstacle</b> साधारण अवरोध	<b>Major Obstacle</b> ठूलो अवरोध	<b>Very Severe Obstacle</b> धेरै ठूलो अवरोध
--	---	--	---	--

## CARD 25

0-3 years of education

०-३ वर्षको शिक्षा

4-6 years of education

४-६ वर्षको शिक्षा

7-9 years of education

७-९ वर्षको शिक्षा

10-12 years of education

१०-१२ वर्षको शिक्षा

13 years and above of education

१३ वर्ष भन्दा माथिको शिक्षा

## CARD 26

**Lack of relevance of training programs offered to the company's work**

कम्पनीको कामसँग मिल्दो तालिम कार्यक्रमको कमि

**Lack of skilled technical personnel from these agencies to train our workers**

यस्ता निकायहरुबाट हाम्रा कर्मचारीहरुलाई तालिम प्रदान गर्ने दक्ष प्राविधिक व्यक्तिहरुको कमि

**Poor availability of training facilities**

तालिम सुविधाहरुको अप्रयाप्तता

**Lack of private agencies of training**

निजि तालिम निकायहरुको कमि

**Lack of accredited agencies of training**

प्रमाणित गर्ने अधिकार भएको तालिम केन्द्रको कमि

**High cost of training**

तालिमको उच्च मूल्य

**Other**

अन्य

## CARD 27

**Political problems**

राजनैतिक समस्याहरु

**Working hours**

कार्य समय

**Salaries**

तलब/पारिश्रमिक

**Working conditions**

कार्य अवस्थाहरु

**Leave**

बिदा लिनु वा छुट्टी लिनु

**Benefits**

फाइदाहरु

**Hiring and firing conditions**

बहाली तथा निस्कासनका अवस्थाहरु

**Skill development**

सीप विकास

## CARD 28

<b>No Obstacle</b> कुनै अवरोध छैन	<b>Minor Obstacle</b> सानोतिनो अवरोध	<b>Moderate obstacle</b> साधारण अवरोध	<b>Major Obstacle</b> ठूलो अवरोध	<b>Very Severe Obstacle</b> धेरै ठूलो अवरोध
--	---	--	---	--

## CARD 29

### ROTATION A

- Practices of competitors in the informal sector/  
अनौपचारिक क्षेत्रमा प्रतिस्पर्धीका अभ्यास
- Electricity/ विद्युत/विजुली
- Crime, theft and disorder/ अपराध, चोरी तथा अव्यवस्था
- Access to Finance/ आर्थिक पहुँच
- Political Instability/राजनीतिक अस्थिरता
- Tax Administration/ कर प्रशासन
- Transportation of goods, supplies, and inputs/ सामानको  
धुवानी
- Inadequately educated workforce/ अपर्याप्त शिक्षित कामदार
- Business Licensing and Permits/ व्यापारीक इजाजत तथा  
अनुपति-पत्र
- Corruption/ भ्रष्टाचार
- Customs and Trade Regulations/ भन्सार र व्यापार  
व्यवस्था/नियम
- Access to Land/ जग्गामा पहुँच/अधिकार
- Courts/ अदालतहरु
- Labor Regulations/श्रम निति नियम
- Tax Rates/ कर दरहरु



## **CARD 29**

### **ROTATION B**

- Labor Regulations/श्रम निति नियम
- Transportation of goods, supplies, and inputs/सामानको धुवानी
- Electricity/ विद्युत /विजुली
- Access to Finance/ आर्थिक पहुँच
- Tax Administration/ कर प्रशासन
- Inadequately educated workforce/ अपर्याप्त शिक्षित कामदार
- Access to Land/ जग्गामा पहुँच /अधिकार
- Customs and Trade Regulations/ भन्सार र व्यापार व्यवस्था /नियम
- Crime, theft and disorder/ अपराध, चोरी तथा अव्यवस्था
- Tax Rates/ कर दरहरु
- Business Licensing and Permits/ व्यापारीक इजाजत तथा अनुपति-पत्र
- Practices of competitors in the informal sector/ अनौपचारिक क्षेत्रमा प्रतिस्पर्धीका अभ्यास
- Corruption/ भ्रष्टाचार
- Courts/ अदालतहरु
- Political Instability/राजनीतिक अस्थिरता



## **CARD 29**

### **ROTATION C**

- Access to Finance/ आर्थिक पहुँच
- Inadequately educated workforce/ अपर्याप्त शिक्षित कामदार
- Corruption/ भ्रष्टाचार
- Labor Regulations/श्रम निति नियम
- Access to Land/ जग्गामा पहुँच/अधिकार
- Crime, theft and disorder/ अपराध, चोरी तथा अव्यवस्था
- Courts/ अदालतहरु
- Tax Administration/ कर प्रशासन
- Business Licensing and Permits/ व्यापारीक इजाजत तथा अनुपति-पत्र
- Political Instability/राजनीतिक अस्थिरता
- Electricity/ विद्युत/विजुली
- Practices of competitors in the informal sector/ अनौपचारिक क्षेत्रमा प्रतिस्पर्धीका अभ्यास
- Tax Rates/ कर दरहरु
- Transportation of goods, supplies, and inputs/सामानको धुवानी
- Customs and Trade Regulations/ भन्सार र व्यापार व्यवस्था/नियम



### CARD 30m

	NPRs
Total annual cost of labor including wages, salaries, bonuses, social security payments कुल वार्षिक पारिश्रमिक खर्च (ज्याला, तलब, बोनस, सामाजिक भुक्तानीहरु समेत)	
Total annual cost of raw materials and intermediate goods used in production कुल वार्षिक उत्पादनमा प्रयोग हुने कच्चा पदार्थ तथा अन्य सामग्रीको लागत	
Total annual costs of fuel कुल वार्षिक इन्धन खर्च	
Total annual costs of electricity कुल वार्षिक विद्युत/विजुली खर्च	

### CARD 30r

	NPRs
Total annual cost of labor including wages, salaries, bonuses, social payments कुल वार्षिक पारिश्रमिक खर्च (ज्याला, तलब, बोनस, सामाजिक भुक्तानीहरु समेत)	
Total annual cost of finished goods and materials purchased to resell कुल वार्षिक लागत (तयारी सामान र पुनर्विक्रीको लागी खरीद गरिएको सामानको मूल्य)	
Total annual costs of electricity कुल वार्षिक विद्युत/विजुली खर्च	

## CARD 30c

	<b>NPRs</b>
Total annual cost of labor including wages, salaries, bonuses, social security payments कुल वार्षिक पारिश्रमिक खर्च (ज्याला, तलब, बोनस, सामाजिक भुक्तानीहरु समेत)	